

# medicina

BUENOS AIRES, VOL. 77 N° 3 - 2017

## COMITÉ DE REDACCIÓN

**Héctor O. Alonso**  
Instituto Cardiovascular Rosario, Santa Fe, Argentina

**Pablo J. Azurmendi**  
Instituto de Investigaciones Médicas A. Lanari, UBA, Argentina

**Damasia Becú Villalobos**  
Instituto de Biología y Medicina Experimental-CONICET,  
Buenos Aires, Argentina

**José H. Casabé**  
Instituto de Cardiología y Cirugía Cardiovascular,  
Hospital Universitario Fundación Favaloro,  
Buenos Aires, Argentina

**María Marta de Elizalde de Bracco**  
IMEX-CONICET-Academia Nacional de Medicina,  
Buenos Aires, Argentina

**Eduardo L. De Vito**  
Instituto de Investigaciones Médicas A. Lanari, UBA, Argentina

**Guillermo Jaim Etcheverry**  
Facultad de Medicina, UBA, Argentina

**Isabel Narvaiz Kantor**  
Organización Panamericana de la Salud (OPS/OMS), Argentina

**Basilio A. Kotsias**  
Instituto de Investigaciones Médicas A. Lanari, UBA, Argentina

**Gustavo Kusminsky**  
Hospital Universitario Austral, Buenos Aires, Argentina

**Isabel A. Lüthy**  
Instituto de Biología y Medicina Experimental (IBYME),  
Buenos Aires, Argentina

**Daniel A. Manigot**  
Hospital San Juan de Dios, Buenos Aires, Argentina

**Jorge A. Manni**  
Instituto de Investigaciones Médicas A. Lanari, UBA, Argentina

**Rodolfo S. Martin**  
Facultad de Ciencias Biomédicas y  
Hospital Universitario Austral, Buenos Aires, Argentina

**Guillermo D. Mazzolini**  
Instituto de Investigaciones en Medicina Traslacional-CONICET,  
Hospital Universitario Austral, Buenos Aires, Argentina

**Christiane Dosne Pasqualini**  
Academia Nacional de Medicina, Buenos Aires, Argentina

**Rodolfo C. Puche**  
Facultad de Ciencias Médicas, Universidad Nacional de  
Rosario, Santa Fe, Argentina

**Viviana Ritacco**  
Instituto Nacional de Enfermedades Infecciosas ANLIS-CONICET,  
Buenos Aires, Argentina

**Guillermo B. Semeniuk**  
Instituto de Investigaciones Médicas A. Lanari, UBA, Argentina

La Tapa (Ver p 172)  
**Los ciegos y el elefante**  
Período Meiji (1868-1912)

MEDICINA (Buenos Aires) – Revista bimestral – ISSN 0025-7680 (Impresa) – ISSN 1669-9106 (En línea)

REVISTA BIMESTRAL

Registro de la Propiedad Intelectual N° 5324261

Personería Jurídica N° C-7497

Publicación de la Fundación Revista Medicina (Buenos Aires)

Propietario de la publicación: Fundación Revista Medicina

Queda hecho el depósito que establece la Ley 11723

Publicada con el apoyo del Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva.

MEDICINA no tiene propósitos comerciales. El objeto de su creación ha sido propender al adelanto de la medicina argentina.

Los beneficios que pudieran obtenerse serán aplicados exclusivamente a este fin.

Aparece en MEDLINE (PubMed), ISI-THOMSON REUTERS (Journal Citation Report, Current Contents, Biological Abstracts, Biosis, Life Sciences), CABI (Global Health), ELSEVIER (Scopus, Embase, Excerpta Medica), SciELO, LATINDEX, BVS (Biblioteca Virtual en Salud), DOAJ, Google Scholar y Google Books.

Incluida en el Núcleo Básico de Revistas Científicas Argentinas del CONICET.

Directores Responsables:

Basilio A. Kotsias, Damasia Becú Villalobos, Isabel Narvaiz Kantor, Guillermo B. Semeniuk

Secretaría de Redacción: Ethel Di Vita, Instituto de Investigaciones Médicas Alfredo Lanari, Combatientes de Malvinas 3150,  
1427 Buenos Aires, Argentina

Tel. 5287-3827 Int. 73919 y 4523-6619

e-mail: revmedbuenosaires@gmail.com – http://www.medicinabuenosaires.com

Vol. 77, N° 3, Mayo-Junio 2017

Edición realizada por

ESTUDIO SIGMA S.R.L. – J. E. Uriburu 1252 – 8° F – Buenos Aires – Tel.: 4824-9431 / 4821-2702

e-mail: estsigma@gmail.com – www.estudiosigma.com.ar

Impreso en el mes de junio de 2017

## ARTÍCULOS ORIGINALES

- 161 Leucemia mieloide crónica. Monitoreo y factores predictivos de una respuesta favorable en el tratamiento con imatinib**  
María J. Mela Osorio, Isabel A. Giere, Isolda Fernández, Miguel A. Pavlovsky, Dante Intile, Carolina Pavlovsky
- 167 Alfabetización en salud y control de la diabetes en pacientes de un hospital universitario de Argentina**  
Alexander Ariza Bolívar, Martín E. Lanteri, Carla Y. Cícero, Adriana Pérez, Félix M. Puchulu, Raúl Mejía
- 173\* Cambio de agalsidasa beta por agalsidasa alfa en la terapia de reemplazo enzimática de pacientes con enfermedad de Fabry en Latinoamérica**  
Diego Ripeau, Hernán Amartino, Martín Cedrolla, y otros
- 180 Alergia a drogas. Experiencia en 771 procedimientos**  
María Cecilia Juri, Diego S. Fernández Romero, Blas Larrauri, Eloísa Malbrán, Gabriela Torre, Alejandro Malbrán
- 185\* Control microbiológico y serológico de *Escherichia coli* O157: H7 en personal de jardines de infantes de la ciudad de Buenos Aires y áreas suburbanas**  
Romina J. Fernández-Brando, María Marta Amaral, Andrés E. Ciochini, y otros
- 191 STOP-BANG, una herramienta útil y sencilla para el cribado del síndrome de apneas hipopneas obstructivas del sueño**  
Matías Baldini, María Nélide Chiapella, María Alejandra Fernández, Sergio Guardia
- 196 Hiperparatiroidismo primario asintomático en mujeres**  
Francisco R. Spivacow, Claudia Palumbo
- 201\* Efecto modulador del berro sobre el estrés oxidativo inducido por ciclofosfamida en ratones**  
Natalia A. Casanova, María Fernanda Simoniello, Marcela Mabel López Nigro, Marta A. Carballo
- 207\* Prevalencia de factores asociados a calcificaciones vasculares en pacientes con enfermedad renal crónica en diálisis**  
Guillermo Rosa-Diez, Griselda Bratti, Graciela Filannino, y otros
- 214\* Las características clínicas y del líquido cefalorraquídeo permiten la diferenciación temprana entre encefalitis infecciosas y no infecciosas**  
Miguel Wilken, Lucía Ameghino, Ángel Cammarota, Martín A. Nogués, Marcelo Del Castillo, Mauricio F. Farez

## ARTÍCULOS ESPECIALES

- 222 Retos y avances hacia la medicina de precisión en el mieloma múltiple**  
Verónica González-Calle, Rafael Fonseca
- 227 Neurografía por resonancia magnética para la identificación de la neuralgia del nervio pudendo**  
Claudia P. Cejas, Susana Bordegaray, Nadia I. Stefanoff, Cecilia Rollán, Inés T. Escobar, Pablo Consigliere Rodríguez

## IMÁGENES EN MEDICINA

- 233 Síndrome de leucoencefalopatía posterior reversible**  
Silvia E. Martínez, María L. García Contreras, Diego J. Manzella, Mariela R. Brugnolo, Leticia A. Raab, Martín Dobarro
- 234 Sínquis centelleante (*Cholesterolosis bulbi*)**  
Leticia Romero, Martín Solernó, Jorge Hevia, Juan Palmitano, Gustavo De Feo

## CASUÍSTICAS

- 235 Un caso de leucemia/linfoma T del adulto en Uruguay**  
Matilde Boada, Sofía Grille, Andreina Brugnini, y otros
- 239 Sarcoma diseminado de células dendríticas interdigitantes**  
Ignacio M. Santarelli, Mariano Veltri, Diego J. Manzella, María Alejandra Avagnina, Pablo M. Pereyra, Hernán C. Chavín
- 242 Paquimeningitis asociada a enfermedad por IgG4**  
Dan Zimelewicz Oberman, Carolina Cuello Oderiz, Matteo Baccanelli, Silvia Christiansen, María Cristina Zurrú

## EDITORIALES

- 245 El valor de una autopsia**  
Juan Antonio Barcat
- 247 Modelos ficcionales en la relación paciente médico**  
Gustavo Kusminsky

## CARTAS AL COMITÉ DE REDACCIÓN

- 250 Sistemas electrónicos de liberación de nicotina, la evolución *saludable* del acto de fumar**  
Fernando A. Camporro
- 251 Autopsia, participe necesario en el arte de curar**  
Luis A. Bosio, Daniel A. Crescenti, Roberto V. Cohen
- 252 Sobre hepatitis por virus C, coinfección con HIV, diagnóstico y cobertura del tratamiento**  
Javier J. Ricart, José L. Francos
- 254 Más sobre diagnóstico y tratamiento de la hepatitis por virus C**  
Ezequiel Ridruejo, Hugo Fainboim, Alejandra Villamil
- 255 CAVEAT LECTOR**  
El mundo de Cristina
- 256 DATOS Y NOVEDADES**  
Exceso de *libre de gluten*

## CALENDARIO CIENTÍFICO\*\*

\*en inglés

\*\*Se publica *online*, disponible en [www.medicinabuenosaires.com](http://www.medicinabuenosaires.com)

## ORIGINAL ARTICLES

- 161 Chronic myelogenous leukemia: monitoring and predictors of a favorable response to treatment with imatinib**  
María J. Mela Osorio, Isabel A. Giere, Isolda Fernández, Miguel A. Pavlovsky, Dante Intile, Carolina Pavlovsky
- 167 Health literacy and diabetes control in patients attending a university outpatient clinic in Argentina**  
Alexander Ariza Bolivar, Martín E. Lanteri, Carla Y. Cícero, Adriana Pérez, Félix M. Puchulu, Raúl Mejía
- 173\* Switch from agalsidase beta to agalsidase alfa in the enzyme replacement therapy of patients with Fabry disease in Latin America**  
Diego Ripeau, Hernán Amartino, Martín Cedrolla, *et al*
- 180 Allergy to drugs. Experience in 771 procedures**  
María Cecilia Juri, Diego S. Fernández Romero, Blas Larrauri, Eloísa Malbrán, Gabriela Torre, Alejandro Malbrán
- 185\* Microbiological and serological control of *Escherichia coli* O157: H7 in kindergarten staff in Buenos Aires city and suburban areas**  
Romina J. Fernández-Brando, María Marta Amaral, Andrés E. Ciocchini, *et al*
- 191 STOP-BANG, a useful and easy tool for the screening of obstructive sleep apnea**  
Matías Baldini, María Nélica Chiapella, María Alejandra Fernández, Sergio Guardia
- 196 Asymptomatic primary hyperparathyroidism in women**  
Francisco R. Spivacow, Claudia Palumbo
- 201\* Modulator effect of watercress against cyclophosphamide-induced oxidative stress in mice**  
Natalia A. Casanova, María Fernanda Simoniello, Marcela Mabel López Nigro, Marta A. Carballo
- 207\* Prevalence of factors related to vascular calcifications in patients with chronic kidney disease on dialysis**  
Guillermo Rosa-Diez, Griselda Bratti, Graciela Filannino, *et al*
- 214\* Clinical and cerebrospinal fluid findings contribute to the early differentiation between infectious and noninfectious encephalitis**  
Miguel Wilken, Lucía Ameghino, Ángel Cammarota, Martín A. Nogués, Marcelo Del Castillo, Mauricio F. Farez

## SPECIAL ARTICLES

- 222 Towards precision medicine in myeloma: new evidence and challenges**  
Verónica González-Calle, Rafael Fonseca
- 227 Magnetic resonance neurography for the identification of pudendal neuralgia**  
Claudia P. Cejas, Susana Bordegaray, Nadia I. Stefanoff, Cecilia Rollán, Inés T. Escobar, Pablo Consigliere Rodríguez

## IMAGES IN MEDICINE

- 233 Reversible posterior leukoencephalopathy syndrome**  
Silvia E. Martínez, María L. García Contreras, Diego J. Manzella, Mariela R. Brugnolo, Leticia A. Raab, Martín Dobarro
- 234 Synchysis scintillans (*Cholesterolosis bulbi*)**  
Leticia Romero, Martín Solernó, Jorge Hevia, Juan Palmitano, Gustavo De Feo

## CASE REPORTS

- 235 Adult T-cell leukemia/lymphoma. Report of a case in Uruguay**  
Matilde Boada, Sofía Grille, Andreina Brugnini, *et al*
- 239 Disseminated interdigitating dendritic cell sarcoma**  
Ignacio M. Santarelli, Mariano Veltri, Diego J. Manzella, María Alejandra Avagnina, Pablo M. Pereyra, Hernán C. Chavín
- 242 Pachymeningitis associated with IgG4 disease**  
Dan Zimelewicz Oberman, Carolina Cuello Oderiz, Matteo Baccanelli, Silvia Christiansen, María Cristina Zurrú

## EDITORIALS

- 245 The value of *one* autopsy**  
Juan Antonio Barcat
- 247 Fictional models in the patient physician relationship**  
Gustavo Kusminsky

## LETTERS TO THE EDITOR

- 250 Electronic nicotine release systems, the *healthy* evolution of smoking**  
Fernando A. Camporro
- 251 Autopsy, necessary participant in the art of healing**  
Luis A. Bosio, Daniel A. Crescenti, Roberto V. Cohen
- 252 On C virus hepatitis, HIV coinfection, diagnosis and treatment coverage**  
Javier J. Ricart, José L. Francos
- 254 More on diagnosis and treatment of C virus hepatitis**  
Ezequiel Ridruejo, Hugo Fainboim, Alejandra Villamil
- 255 CAVEAT LECTOR**  
Christina's world
- 256 FACTS AND NEWS**  
*Gluten free* excess

## SCIENTIFIC CALENDAR\*\*

\*in English

\*\*Published on line, available in [www.medicinabuenosaires.com](http://www.medicinabuenosaires.com)